

عبدیل اللہ

ریسرچ اسکالر، پی۔ ایچ۔ ذی، شعبہ اردو، جامعہ اردو، کراچی

ڈاکٹر سمیر اشیر

انچارج شعبہ اردو، جامعہ اردو، کراچی

## انتظار حسین کے افسانوں میں اسلامی عناصر

### Obaid Ullah

Research Scholar, Ph.D Department of Urdu, Urdu University,  
Karachi.

### Dr. Sumaira Bashir

In-Charge Department f Urdu, Urdu University, Karachi.

### **Islamic Elements in Short Stories of Intizar Hussain**

This article aims the exploring contents of Islamic thought in short stories of famous short story writer Intizar Hussain. Literature writer are the sensitive people of the society. They feel with heart and then describe in his short stories. We live in Islamic society so we follows Islamic rules. Due to humenbeing nature there are many conflict in our life. Intizar Hussain stories reflect on these conflicts. Islamic elements influence in our daily life and special events of the Islamic culture. Intizar Hussain sketch of our this Islamic life in his short stories with thought full meanings. Some time Intizar Hussain take examples from old age in allegory style as a symbolic. These symbolic examples also describe in our Islamic education for the learning of lesson like Quran and had.

**Keywords:** *Intizar Hussain, Short story, Islamic elements, Islamic culture, symbolic.*

اردو افسانہ نگاروں میں اسلامی عناصر کو جن افسانہ نگاروں نے موضوع بنایاں میں انتظار حسین کو ایک

خاص مقام حاصل ہے۔

انتظار حسین کے افسانے اپنے اسلوب اور موضوعات کی وجہ سے ایک منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ علامت

نگاری، ماہی پرستی، تاریخ و تہذیب ان کے افسانوں میں نمایاں نظر آتے ہیں۔

انہیں ماضی سے خاص دلچسپی ہے انہوں نے اپنے افسانوں میں جہاں معاشرتی زوال کا ذکر کیا ہے وہاں انہوں نے ہر دور کے انسان کے زوال کا ذکر کیا ہے وہ انسان کے زوال کا سبب اس کی مذہب سے دوری بتاتے ہیں۔ اسے ثابت کرنے کے لئے وہ اسلامی تاریخ کے واقعات، بزرگوں کی نصیحت، اسلامی صحیفوں کے دلائل پیش کرتے ہیں اور یوں ان کے افسانے فرضی قصے کہانیوں کے بجائے حقائق لگتے ہیں۔

انہوں نے جن جن افسانوں میں اخلاقی زوال کا ذکر کیا ہے اسے اسلامی تاریخ اور قرآن کے علاوہ دوسرے مذاہب کے عقائد کو سامنے رکھ کر اخلاقی زوال کی مذمت کی ہے۔

"---انتظار حسین کی افسانہ نگاری کا عرصہ بے حد طویل ہے، ان کے مختلف ادوار میں مختلف موضوعات بھی سامنے آتے رہے ہیں۔ ان کے موضوعات میں ہجرت، مایوسی اور خوف کی نفیسیات، مذهبی اخلاقی اقدار کی شکست و ریخت اور ماضی کی بازیافت شامل ہیں۔"

انتظار حسین نے جب افسانہ نگاری شروع کی اور پہلا مجموعہ "گلی کوچے" منتظر عام پر آیا تو نادین ادب نے ان پر ناسٹھیلیا کی چھاپ لگائی۔ اگر حقیقت کو پرکھا جائے تو نظر آئے گا کہ یہ فطرتاً تھا کیونکہ وہ جس ماحول اور الیے سے گزر کر آئے تھے، ناسٹھیلیا ان کے شعور اور لاشعور کا حصہ بن گیا تھا۔ ہجرت کے الیہ کو زیادہ دیر نہیں گزری تھی۔ جب ایک افسانہ نگار اتنے تلقین تجربے سے گزرنا ہو تو کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ اپنی کہانیوں میں اس کا ذکر نہ کرے۔ وقت کے ساتھ ان کی تخلیقی صلاحیت میں پختگی آئی اور بعد میں لکھنے لگنے کے افسانوں میں موضوعات کا تنوع اور تکنیک مزید بہتر ہوئی۔ لیکن یہ بات طے ہے کہ ڈاکٹر سجاد باقر رضوی نے ان کے فن پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا،

"---انتظار حسین کے دو بنیادی موضوعات ہیں انسان کا اخلاقی و روحاںی زوال اور اپنے تہذیبی شخصیت کی تلاش---"

انسان کا اخلاقی زوال ہو یا روحاںی دونوں کا تعلق مذہب سے ہے۔ جب مذہب سے رغبت کم ہوتی ہے تو اخلاقی زوال شروع ہو جاتا ہے۔ خدا کی نافرمانی اور عبادات میں کمی کی صورت میں روحاںی زوال شروع ہو جاتا ہے۔ انتظار حسین بحیثیت مسلم افسانہ نگار اپنے مذہب کی تعلیمات سے مکمل آشنا ہیں اور مسلم معاشرے کے انجھاطا ہوتے ہوئے عہد کو بھی گہری نظر سے مشاہدہ کرنے کے بعد اپنے افسانوں میں ان موضوعات کو جگہ دی۔ دین اسلام کی تعلیمات سے واقفیت کے علاوہ انتظار حسین دوسرے مذاہب اور ان کی تعلیمات اور رسومات سے بھی کماحتہ واقف

ہیں۔ جوان کے وسعت مطالعہ کا مظہر ہے۔ انتظار حسین کے پہلے مجموعے "گلی کوچے" کے افسانے "خرید و حلوائیں کا" میں ایک حلوافروخت کرنے والے مسلمان کردار کا نفیسیاتی تجزیہ ہے کہ کس طرح ایک حلوہ فروخت کرنے والا اسلام کو اپنے مقصد کے حصول کے لئے استعمال کرتا ہے۔ مسلمانوں کی سرشت میں یہ چیز داخل ہے کہ جب بھی کوئی دنیاوی معاملہ درپیش ہو اسلام کے تناظر میں ضرور پر کھا جاتا ہے۔ یہی بات اغیار کو (غیر مسلموں) کو پسند نہیں۔ آزادی سے قبل ایک حلوہ فروش اپنا حلوہ فروخت کرنے کے لئے صد اکجھ اس طرح دے رہا ہے۔

"پڑھو کلمہ محمد ﷺ کا خرید و حلوائیں کا

مسلمانوں نہ گھبراؤ شفاعت بر ملا ہوگی

پڑھو کلمہ محمد ﷺ کا خرید و حلوائیں کا

طبیبوں نے کیا ہے پاس ہمارا حلوہ میسیں کا

اس کے ان ادھ کئے شعروں کا رد عمل یوں تو بڑا متنوع قسم کا ہوتا تھا۔ لیکن اس کا مجموعی تاثر ایک اور یکساں ہوتا ہے۔ بس سمجھ لیجئے کہ اس دنیا میں رنگ کی چیزیں نظر آتی ہیں لیکن رنگ میں اسی ذات وحدہ لاشریک کا جلوہ ہے۔ یا اگرچہ اس جہاں ناپائیدار میں مختلف مذاہب پائے جاتے ہیں لیکن یہ سب مذاہب اسی ایک منزل تک پہنچنے کے مختلف زینے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

ان کے افسانے "فُلْکی آپ بیتی" ایک ان پڑھ دیہاتی کی کہانی ہے۔ لیکن اس کا سینہ اسلام کی محبت سے بھرا ہوا ہے۔ مغرب پرستی کی بڑھتی ہوئی یلغار سے وہ بھی پریشان ہے۔ جس کا اظہار وہ اس طرح کرتا ہے۔ "مولیٰ صاحب علم دریاؤں ہیں۔ کلام مجید کے معنی تو ایسے بتادیتے ہیں کہ بس دنگ رہ جاؤ تو وہ کہر رہے تھے کہ یوں ساری آفتیں یوں آرہی ہیں کہ مسلمانوں نے نماز پڑھنی چھوڑ دی ہے۔ اجی تم نماز کی کیمیو ہو کلمہ محمد ﷺ کی قسم لوگوں کا کلمہ ٹھیک نہیں ہے۔ یہ نئے لوٹھے جنثلمیں بنے پھرتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>

ایک دیہاتی کردار سے انتظار حسین نے اسلام اور قرآن پاک کی عظمت بیان کی۔ آج کے جدید عہد میں پورے معاشرے کی حالت اس سے بھی بدتر ہوتی جا رہی ہے۔ اسلامی تعلیمات سے منہ موڑا جا رہا ہے۔ گھر پر قرآن کا ختم کروانا ہو تو مولوی صاحب کو بلوایا جاتا ہے۔ کسی شخص کا انتقال ہو جائے تو غسل دینے والا کوئی نہیں۔ میت پڑی ہے

جنازہ پڑھانے کے لئے انتظار ہو رہا ہے۔ گویا وہ ضروری کام جو ہر مسلمان کے لئے لازم ہیں جو زندگی میں ہر انسان کو پیش آسکتے ہیں، ان سے بھی ہم واقف نہیں۔ انتظار حسین نے اپنے اس افسانے میں مسلمانوں کی اسلام سے دوری کو موضوع بنایا۔ افسانے "عقیلہ خالہ" میں عقیلہ نبی عورت کی خنی زندگی کو موضوع بنایا۔ ہمارے اسلامی معاشرے میں مذہبی عقیدت کے پیش نظر منت مانے، تعویزات، گڈے اور اعمال کو مقصد آوری کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ خواتین اکثر اس کام میں پیش پیش ہوتی ہیں۔ کوئی جسمانی بیماری ہو، روحانی پریشانی ہو یا معاشی غرض ان تمام امور سے نجات کے لئے ان اعمال کو بروئے کار لایا جاتا ہے۔

"۔۔۔ اچھی میاں کو ڈھب پر لانے کی بہت کوشش کی۔ مشتری رنڈی سے ان کا دل پھیرنے کے لئے انہوں نے کیا کیا جتن نہیں کئے۔ ٹونے ٹونکے کئے۔ تعویز باندھے۔ وظیفے پڑھے، منت مانی، ایک مرتبہ انہوں نے چالیس دن کا چلہ کیا۔ روز آدمی رات کو اٹھ کر کالے آموں والے باغ کی مسجد پہنچی تھیں اور ایک ٹانگ پر کھڑے ہو کر وظیفہ بھی پڑھتی تھیں۔۔۔"

انتظار حسین نے اپنے افسانے "استاد" میں مقدس شب "شب برات" کا ذکر کیا ہے اور اس شب میں کی جانے والی آتش بازی کے مقابلے کا حال لکھا ہے۔ اسلام میں شعبان کی ۱۵ ایتاریخ کی رات فضیلت کی رات ہے۔ اہل اسلام اس رات عبادت کرتے ہیں لیکن بعض حضرات جو کہ مسلمان ہیں آتش بازی سے لطف انداز ہوتے ہیں۔ جن کا اسلامی تعلیمات سے کوئی واسطہ نہیں، غیر مسلموں سے اخذ کی گئیں ان رسومات کو مذہبی عقیدت کا نام دیا گیا ہے۔

"۔۔۔ شب برات کی لڑائی میں بھی ہمیشہ استاد کی پارٹی کی جیت ہوتی، شب برات سے مہینوں پہلے سے پٹاخ تیار ہونے لگتے تھے۔ اناروں سینگوں اور فتنگوں کا ڈھیر لگ جاتا تھا۔ پھر بھی استاد میکی کہتے رہتے کہ اب کے تیاری پوری نہیں ہوئی۔ شب برات کی لڑائی میں بنے خان خلیفہ بہت زور باندھتے، مگر استاد کے مقابلے میں ہیٹھ ہوئی۔۔۔"

انتظار حسین نے جو حقیقت بیان کی وہ ہمارے معاشرے کی ایک تلخ حقیقت ہے۔ ہمارے ہاں اسلامی جذبات صرف چند مقدس مہینوں میں رو گئے ہیں۔ شب برات، شب معراج، میلاد شریف، عاشورہ محرم، گیارہویں شریف، رجب کے کوئی، صفر میں چھلم کے موقع پر نظر آتے ہیں۔ جب کہ وہ عبادات جو ہم پر فرض ہیں ہم ان کا خیال نہیں رکھتے۔ بزرگوں کے مزارات پر منت مانے یا عرس میں شرکت کے لئے دور دراز کا سفر کرنا ضروری سمجھتے

ہیں لیکن گھر کے قریب مسجد نہیں جاتے۔ افسانہ "مجھ" میں ایک معصوم بچے کی نفسیاتی کشش اور الجھن کو اسلامی پس منظر میں پیش کیا گیا کہ وہ کس طرح غم حسین میں متلا ہے۔ اسلام سے محبت بھی ہے لیکن ایک مچلتا ہوا دل بھی رکھتا ہے۔ جو نیاز کھانے اور تبرک بننے کا انتظار بھی کر رہا ہے۔ "پن" اس افسانے کا مرکزی کردار ہے۔

افسانہ "آخری موم بقی" میں بھی مجلس، زیارت، نوے اور مرثیہ کا ذکر ہے۔ انتظار حسین نے محرم کی مجلس کا ذکر بارہا اپنے افسانوں میں کیا ہے۔ "آخری موم بقی" میں تقسیم ہندوستان کی وجہ سے جہاں دو قدریں ٹوٹی ہیں، وہیں پر مجلس کا نظام درہم برہم ہو گیا ہے۔ افسانے کی بہروں شیم جس نے محبت میں ناکامی کے بعد اپنے آپ کو مجلس کے لئے وقف کر دیا تھا۔ علموں کو صاف کرنا، مجلس کی بیٹھک کی صفائی اور دوسرے انتظام خود کرتی تھی۔

"۔۔۔ اس وقت مرے جی میں نہ جانے کیا آئی میں بے اختیار اس کے پاس پہنچ گیا اور آہستہ سے بولا ان علموں نے جب تمہاری دعا قبول نہیں کی تو میری دعا کیا قبول کریں گے۔ شیم ایک دم سر سے پاؤں تک کانپ گئی۔ اس نے پھٹی پھٹی آنکھوں سے مجھے دیکھا اور سہی ہوتی آواز میں بولی، بھائی جان آپ تو بالکل وہابی ہو گئے۔۔۔" (۷)

افسانہ "پسمند گان" میں ایک نوجوان کی موت پر تعزیت کے لئے آنے والوں کی گفتگو کو موضوع بنایا۔ ہمارے معاشرے کی اب روشن ہو گئی ہے کہ تھوڑی سی تعزیت کرنے اور فاتحہ کرنے کے بعد دنیاوی گفتگو شروع ہو جاتی ہے۔ قبرستان جیسی عبerty کے مقام پر لا یعنی گفتگو سے پرہیز نہیں کرتے۔

"۔۔۔ علی ریاض نے بڑے اعتناد سے کہا" ہاں پنجے کا نشان، بس جتاب میر انس کا تو بر احال ہوا۔ سمجھے کہ مولا کی شان میں گستاخی ہو گئی۔ علموں کے پٹکوں سے آنکھیں ملتے تھے اور روتے جاتے تھے۔ روتے روتے شام ہو گئی۔ ذرا آنکھ جھپکی ہو گئی کہ گھوڑے کی ٹاپوں کی آوازیں آئیں۔ میر انس چونک پڑے۔ میر انس کیا دیکھیں ہیں کہ ایک سفید گھوڑا اس پر ایک بزرگ سوال ہیں۔ چہرے پر سیاہ نقاب کر میں تلوار، میر انس کے برابر آئے اور ان کے سر پر ہاتھ رکھ کر بولے انس تو میری اولاد ہے۔ دیگر میر اعانت ہے اس کا دل ٹوٹ جاتا۔۔۔" (۸)

ماضی پرستی انتظار حسین کا پسندیدہ موضوع ہے۔ انتظار حسین کو اگر ماضی پرست کہا جائے تو بے جانہ ہو گا واقعہ عہد جدید کا ہی کیوں نہ ہو، وہ اپنی تخلیق میں کوئی ماضی کا قصہ ضرور شامل کریں گے۔ ڈاکٹر شفیق الجم اپنے مقالے میں لکھتے ہیں کہ

"۔۔۔ انتظار حسین کے ہاں ماضی میں غوہ زن ہونا بنیادی نقطہ ہے۔ اس غواصی سے ایک طرف تو وہ تاریخی تسلسل میں انسان کے مجموعی تگ و دو اور تجسس و جستجو کے آثار تلاش کرتے ہیں۔۔۔"<sup>(۹)</sup>

انتظار حسین نے اپنے ماضی پرستی کا اقرار اپنی کتاب علمتوں کا زوال میں اس طرح کیا ہے۔  
"۔۔۔ میں کہانی کیا لکھتا ہوں کھوئے ہوؤں کی جتنجہ کرتا ہوں اور آتش رفتہ کا سراغ لیتا پھر تا ہوں لیکن آتش رفتہ کے سراغ کا سلسلہ شروع ہو جائے تو بات سن تباون تک محدود نہیں رہ سکتی، پہنچنے والا کربلا بھی پہنچ سکتا ہے اور اس سے پیچھے جنگ بدر تک بھی جاسکتا ہے۔۔۔"<sup>(۱۰)</sup>

انسان کے اخلاقی زوال، خدا کی نافرمانی کو انہوں نے اپنے افسانے آخری آدمی میں بھی پیش کیا ہے۔ الیاسف افسانے کا مرکزی کردار ہے۔

انتظار حسین نے اپنے افسانوں میں عالمتی طور پر ماضی کے قوموں سے بھی لئے ہیں جن میں آخری آدمی کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ مکرو فریب انسان کی سرشت میں شامل ہے۔ یہاں تک کہ وہ اللہ سے مکر کرنے سے باز نہیں۔ اپنی صلاحیتوں کو برداشت کار لاتے ہوئے مکرو فریب سے کام لیتا ہے اور مسلسل نافرمانی کرتا رہتا ہے تا وقت یہ کہ عذاب کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ انتظار حسین نے قرآن کی سورۃ بقرہ اور سورۃ اعراف کے علاوہ الہامی کتاب انجلیل کے حوالے بھی اپنے افسانے میں استعمال کئے ہیں۔

تماثیلی اور عالمتی تکنیک کو استعمال کیا۔ انسان کے اخلاقی زوال کی تصویر کشی کی۔ واقعہ انہوں نے حضرت موسیٰ کے عہد اور یوم سبت کے دن مجھیلوں کے ٹکار کرنے کا ذکر کیا ہے۔ اللہ کی نافرمانی میں وہ اس حد تک گزر گئے کہ سزا کے طور پر صورتیں بگاڑ دی گئیں۔

"۔۔۔ افسانہ آخری آدمی میں انہوں نے عصر حاضر کے انسان کو باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ آپ سے پہلے بھی امتیں گزریں، جنہوں نے اپنے رب سے بھی دھوکہ کیا تھا وار

تاریخ گواہ ہے کہ انہوں نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ (جیسے قوم موسیٰ، قوم عاد، قوم شمود اور قوم نوح وغیرہ)۔۔۔<sup>(۱)</sup>

انتظار حسین نے اپنے دوسرے افسانے "زرد کتا" میں انسان کی نفسیاتی خواہشات اور ان کی وجہ سے جو برائیاں معاشرے میں پھیلی ہیں کو ضبط تحریر کیا ہے۔ زرد کتابزیر گان دین کے مفہومات اور واقعات پر مبنی ہے۔ اس کا پلاٹ تصوف پر مبنی ہے۔

"یا شیخ لومڑی کے بچہ کی رمز کیا ہے؟ اور اس کے روندے جانے سے بڑے ہونے میں کیا بھیجی مخفی ہے۔ تب شیخ عثمان کتو ہرنے ارشاد فرمایا کہ لومڑی کا بچہ تیر افس امارہ ہے تیر افس امارہ جتنا روندا جائے گا موٹا ہو گا۔۔۔<sup>(۲)</sup>

نفس کشی روانیت کا سب سے پہلا سبق ہے۔ اور ایک مشکل سبق ہے۔ جتنا سے روندا جائے اتنا ہی بڑا ہوتا ہے۔ اسی افسانے میں انسانوں کے دل مردہ ہونے کا ذکر بڑی خوبی سے کیا گیا ہے کہ کس طرح انسان اخلاقی و روحانی زوال کا شکار ہوتا ہے۔ آخر کار ان کے دل پر قتل پڑ جاتا ہے۔

"انہوں نے فرمایا کہ اچھا ہوا منبر قبر سان میں رکھا جائے، اس نرالی ہدایت پر لوگ متوجہ ہوئے۔ خیر منبر قبرستان میں رکھ دیا گیا۔ وہ قبرستان میں گئے اور منبر پر چڑھ کر ایک بلخ خطبہ دیا۔ اس کا عجیب اثر ہوا کہ قبروں سے درد کی صدابند ہوئی۔ تب سید علی الجزاری نے آبادی کی طرف رک کر کے گلوگیر آواز میں کہا۔ اے شہر تجھ پر خدا کی رحمت ہو۔ تیرے جیتنے جی لوگ بھرے ہو گئے اور تیرے مردوں کو سماعت مل گئی۔۔۔<sup>(۳)</sup>

مندرجہ بالا اقتباس قرآن مجید کی اس آیت کی تشریح معلوم ہوتی ہے جس میں لوگوں کو گونگے اور بھرے سے مخاطب کیا گیا ہے۔ اسی افسانے میں ایک اور خاص نقطہ زیر بحث آیا۔ جس میں آج کے جدید عہد میں مختلف دینی و مذہبی پروگرام منعقد ہو رہے ہیں مختلف اسکالر تشریف لاتے ہیں ہر ایک خود کو مذہبی علوم کا ماہر سمجھ رہا ہے اور دانشمند سمجھ رہا ہے۔ انتظار حسین نے دانشمندوں کی بہتانات کی وجہ سے علم کے فائدان کی بہترین مثال دی ہے۔

"یا شیخ زرد کتا کیا ہے؟ فرمایا  
زرد کتا تیر افس ہے۔ میں نے پوچھا یا شیخ طبع دنیا کیا ہے؟ فرمایا!

نفس طبع دنیا ہے۔ میں نے سوال کیا! یا شیخ طبع دنیا کیا ہے؟ فرمایا  
طبع دنیا پستی ہے، میں نے استفسار کیا! یا شیخ پستی کیا ہے؟ فرمایا  
پستی علم کا فندان ہے۔ میں مجھی ہو یا شیخ علم کا فندان کیا ہے؟ فرمایا  
دانشمندوں کی بہتات۔۔۔۔۔<sup>(۱۴)</sup>

ڈاکٹر اقبال آفاقت اپنے مضمون میں اس افسانے کا اجمالی تبصرہ کچھ اس طرح کرتے ہیں!  
"انتظار حسین کے افسانہ "زرد کتا" میں مکالمہ، خطابت اور فکشن باہم گھل مل کر سماجی  
منفعت کے باوجود روحانی کشش کا اس طرح اظہار کرتے ہیں کہ یوں لگتا ہے کہ جیسے ہم کسی  
خلوت پسند صوفی کے حلقة ارادت میں بیٹھے اس کا مخاطبہ (discourse) میں شامل  
ہیں۔۔۔۔۔<sup>(۱۵)</sup>

آج ہمارے گروہ پیش دانشمندوں کی بہتات نظر آتی ہے۔ افسانہ زرد کتا ایک کھلا آئینہ ہے ہمارے سماجی  
اور اخلاقی زوال کا۔ انتظار حسین نے تکنیک اتنی اچھی استعمال کی ہے کہ تبلیغ کا پہلو نظر نہیں آتا۔ ایک اچھے افسانہ  
نگار کی طرح نشاندہی کر کے آگے بڑھ جاتے ہیں۔ افسانہ "پڑیوں کا ڈھانچہ" بھی انسانی کے اخلاقی زوال کا مظہر ہے۔  
جب انسان اپنے دوسرے بھائی کا خیال نہیں کرتا۔ دکھ درد میں شریک نہیں ہوتا۔ ایک شخص مر جاتا ہے اور اس کو  
دقیقاً نہیں جاتا تو اللہ تعالیٰ اسی مردے میں بدروح ڈال دیتا ہے۔

"وَهُوَ شَخْصٌ جُو مَرْكَبِي اَثْلَاثًا تَحْتَهُ۔۔۔۔۔ بُھوَا تَحْتَهُ۔۔۔۔۔ اس نے کھانا مانگا مر کر جی اٹھنے کے بعد یہ پہلی  
خواہش تھی۔ جب سامنے کھانا آیا تو وہ اس طرح ٹوٹا جیسے صدیوں سے بھوکا چلا آرہا تھا۔۔۔۔۔  
۔۔۔۔۔<sup>(۱۶)</sup>

بھوک انسان کی فطری جبلت ہے اور اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مسکین کو کھانا کھانے کی تلقین کی ہے۔  
ایک شخص جب بھوک سے مر اور پھر جب جی اٹھا اس کی پہلی خواہش ہی کھانا تھی۔ ہمارے معاشرے میں انسان  
بھوک اور افلاس سے تگ آگر بچوں کو قتل کر رہے ہیں اور پھر خود کشی کر لیتے ہیں۔ انتظار حسین نے بہت دلکش اور  
سینق آموز پیرائے میں انسان کے اخلاقی و روحانی زوال کی اسلام کی روشنی میں تصویر کشی کی ہے۔ انسانوی مجموعے  
"کچھوے" میں شامل کہانی "قدامت پسند لڑکی" میں ایک مسلم لڑکی "ساجدہ نیاز" کا نذر کر رہے ہے۔ جو اسلامی تعلیمات  
کی مکمل پابندی ہے۔ لیکن اس کے ساتھ وہ مہاتما بده کی بھی پیر و کار ہے۔ بھگن بھی سنتی ہے اور خود گانے کا ریاض

بھی کرتی ہے۔ اپنے آپ کو جدید فیشن کے تقاضوں سے بھی ہم آہنگ کرتی ہے۔ انتظار حسین نے اسی تھیم کو لے کر اس افسانے کو تخلیق کیا۔

"وہ چست تمیض پہنچتی تھی اور اپنے آپ کو قدمات پسند بتاتی تھی کر کٹ کھیلتے کھیلتے اذان کی آواز کان میں پہنچ جاتی تو دوڑتے دوڑتے رک جاتی سر پر آچل ڈال لیتی اور اس وقت تک باہنگ نہیں کرتی جب تک اذان ختم نہ ہو جاتی۔۔۔" <sup>(۱۷)</sup>

اس طرح کے خیالات رکھنے والی لڑکی کے لئے ہم کیا کہیں گے؟ قدمات پسند یا فیشن ایلیل لڑکی۔۔۔ اگر یہ کام اور خیالات ایک ایسی لڑکی کے ہیں جو کہ جدید خیالات کے رجحانات کی حامل ہے تو اس لڑکی کو قدمات پسند، جبکہ اس کا تعلق اگر غریب خاندان سے ہے تو ہم اسے بے حیاء اور فیشن زدہ خاتون کہیں گے۔ ہمارے معاشرے کا المیہ یہ ہے کہ ہم نے اسلام کو بھی طبقوں میں بانٹ لیا ہے۔ اس کہانی میں انتظار حسین نے جو سوال اٹھایا ہے اس کا تعلق ایمانیات سے ہے۔ افسانوی مجموعہ "شہر افسوس" کے افسانے "کاناڈ جال" اور "شرم الحرم" میں اسرائیل کا مسلمانوں کے مقدس مقام پر حملہ کرنے اور مسلمانوں کی شکست کو کہانی کا موضوع بنایا۔ گویا یہ مسلمان قوم کا شہر آشوب ہے۔ ہر مسلمان کا دل غمزد ہے۔ انتظار حسین نے بحیثیت مسلمان اس درد کو محسوس کیا۔ کاناڈ جال کا استعارہ انہوں نے اسرائیلی جرنیل کے لئے لیا ہے۔ جس کی آنکھ کافی تھی۔

"ہاں بیٹا معراب شریف تو ساتویں آسمان پر ہے حضور ﷺ گھوڑے پر بیٹھ کر آسمان سے گزر رہے تھے۔ جہاں ہمارے حضور ﷺ بلند ہوئے وہاں ہم پست ہو گئے۔۔۔" <sup>(۱۸)</sup>

آخری جملہ میں کتنا درد ہے۔ بحیثیت مسلمان ہماری پستی کا نوحہ ہے۔ اور انتظار حسین نے بڑی عمدگی سے اس کا ذکر کیا ہے۔ ڈاکٹر انوار احمد نے اپنی کتاب "اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ" میں لکھتے ہیں کہ "پاکستانی مسلمان کو یہ مزاج ہندی مسلمان سے ورثے میں ملا کہ وہ علم اسلام کی ہر ابتلاء پر تڑپ اٹھے ان کی فتح اور ہزیریت کو اپنی نصرت و شکست جانے، چنانچہ انتظار حسین جو اپنے معاشرے کی حیات کا بنا پڑھے۔ ۱۹۶۷ء کی اسرائیل عرب جنگ کے تہذیبی اثرات پر نوحہ کنال ہو کر "شرم الحرم" اور "کاناڈ جال" جیسے افسانے تخلیق کرتا ہے۔۔۔" <sup>(۱۹)</sup>

افسانہ "دوسرگانہ" میں مسلمانوں کی آسودگی اور تنگدستی کا ذکر ہے کہ مسلمان کس طرح غربت اور نافاضی کے پھر میں پتا ہے۔ استغوارے کے طور پر چھنے ہوئے آٹے کی روٹی کو دکھایا جسے دیکھ کر اس کے دوست الملک نے نصیحت کی کہ

"اے حشام کے بیٹے تواب چھنے ہوئے آٹے کی روٹی کھائے گا اور میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنے باپ سے سنائے کہ جب گیہوں کی یینگ گیہوں کے چھلکے سے جدا ہو جائے تو گوشت نانخوان سے جدا ہو جاتا ہے۔ گیہوں تھوڑا اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے۔ اور ہمیں ہمارا پالنے والا اس دن سے دور رکھے کہ ہمارے درمیان گیہوں تھوڑا رہ جائے اور ہماری بھوک مر جائے۔۔۔" (۲۰)

ہمارے معاشرے میں اب ہر ایک یہی کہہ رہا ہے کہ برکت ختم ہو گئی ہے۔ لیکن اس کی اصل وجہ جانتے ہوئے بھی غافل ہیں۔ ہمارے حضور ﷺ نے کبھی چھنے ہوئے آٹے کی روٹی نہیں کھائی۔ صحابہ کرام اور تبع تابعین نے اس کو قائم رکھا۔ لیکن دنیاوی لذتوں اور ذاتکوں نے سہل پسند بنادیا ہے اور رزق سے برکت ختم ہو گئی ہے۔ انتظار حسین نے اپنے انسانوں میں صحیح معنوں میں اسلامی فکر کی عکاسی کی ہے۔ اسلام روادری کا مذہب ہے دنیاوی پریشانی ہو یا پھر جسمانی و روحانی ہم آخر کار دین اسلام میں پناہ تلاش کرتے ہیں۔ جس کی وجہ سے بعض اوقات شرک کی حدود کو چھو جاتے ہیں۔ انتظار حسین نے ملت اسلامیہ کے ان تمام رویوں کو اپنی کہانیوں میں مختلف انداز میں بیان کیا ہے۔ انتظار حسین کے مذہبی رجحانات میں تنوع بہت ہے۔ وہ اسلام کے علاوہ انجیل، توریت، بگھوت گیتا اور بدھ مت کے عقائد کو بھی شامل کرتے ہیں۔ جو ان کے ادیان عالم سے واقفیت اور دلچسپی کا ثبوت ہے۔ بر صیر پاک و ہند میں جو ایک اسلامی تہذیب پروان چڑھی اس کی شاندار عکاسی کرتے ہیں۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ اپنے ایک انٹر ویو میں انتظار حسین کے بارے میں کہتے ہیں۔

"خاص طور پر اسلامی ثقافت، وہ جو ہندوستان اور پاکستان کے علاقوں میں مسلمانوں کے اثرات سے پچھلے ایک ہزار سال میں منتقل ہوئی۔ اس کے اثرات ان کے ادب میں بہت نمایاں ہیں۔ تو یہ بھی ایک طرح سے وقت کا وہ نہیں ہے۔ جو کئی ہزار برس پر پھیلا ہوا تھا۔ لیکن کم سے کم ہند اسلامی تہذیب کے پچھلے ایک ہزار برسوں کے ثقافتی اثرات کا جس کو کہنا

چاہئے کہ بے حد گہرا تخلیقی احساس خون کی طرح جاری و ساری ہے ان کے فن  
میں۔<sup>(۲۱)</sup>

انتظار حسین حرم کی مجالس کا اہتمام سے ذکر کرتے ہیں۔ ہندوستان کی مٹی سے انہیں محبت ہے۔ اس لئے یہاں کے باسیوں سے چاہے وہ کسی بھی مذہب سے تعلق رکھتے ہوں اپنی کہانیوں میں ان کا ذکر ضرور کیا ہے۔ اسلامی روایات اور تہذیب کو مٹتا ہوا دیکھ کر بھوس کرتے ہیں۔ ان کے کسی بھی افسانے میں اسلامی عناصر کا ذکر جائیت کے ساتھ نہیں ہوا ہمیشہ یاسیت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ انتظار حسین کبھی اس درد سے نکل نہیں سکے اور وہ ان کی زندگی کا حصہ بن گیا ہے۔

#### حوالہ جات

- (۱) انتظار حسین بحیثیت افسانہ نگار، ذوالقدر احسن لازوال ادب، <https://lazawal.com>.
- (۲) سجاد باقر رضوی، ڈاکٹر "دیباچہ آخری آدمی"، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۶
- (۳) انتظار حسین، "خرید و حلوامیں کا"، مجموعہ گلی کوچے، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۲۹
- (۴) انتظار حسین، "فجایک آپ بیتی"، مجموعہ گلی کوچے، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۵۶
- (۵) انتظار حسین، "عقلیہ خالہ"، مجموعہ گلی کوچے، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۱۰۲
- (۶) انتظار حسین، "استاد"، مجموعہ گلی کوچے، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۱۳۲
- (۷) انتظار حسین، "آخری موم بیتی"، مجموعہ کنکری، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۹۱
- (۸) انتظار حسین، "پس ماند گان"، مجموعہ کنکری، سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷، ص ۱۳۲
- (۹) شفیق انجم، ڈاکٹر، "اردو افسانہ میسوں صدی کی ادبی تحریک اور رجحانات کے تناظر میں"، ناشر پورپ اکیڈمی، اسلام آباد، ۲۰۰۰ء
- (۱۰) انتظار حسین "علامتوں کا زوال"، سنگ میل پبلشر ۱۹۸۳ء، ص ۱۵
- (۱۱) انتظار حسین کا تخلیقی انفراد، عرفان رشید (ریسرچ اسکالر شعبہ اردو کشمیر یونیورسٹی) اردو ریسرچ جریل <http://www.urdulinks.com/urj> شمارہ ۱، جنوری ۲۰۱۹ء
- (۱۲) انتظار حسین "زرد کتا"، مجموعہ آخری آدمی سنگ میل پبلشر ۲۰۰۷ء، ص ۲۷

- (۱۳) انتظار حسین "زردکتا"، مجموعہ آخری آدمی سنگ میل پبلشر ۷، ۲۰۰۰، ص ۳۰
- (۱۴) انتظار حسین "زردکتا"، مجموعہ آخری آدمی سنگ میل پبلشر ۷، ۲۰۰۰، ص ۳۱
- (۱۵) اقبال آفانی، ڈاکٹر، "اردو افسانہ (ہنر اور متنی تجزیے)"، فلشن ہاؤس، کراچی ۲۰۱۲، ص ۱۶۳
- (۱۶) انتظار حسین، "ہڈیوں کا ڈھانچہ"، مجموعہ آخری آدمی، سنگ میل پبلشر ۷، ۲۰۰۰، ص ۶۰
- (۱۷) انتظار حسین، "تدریمت پسند لڑکی"، مجموعہ کچھوے، سنگ میل پبلشر ۷، ۲۰۰۰، ص ۷
- (۱۸) انتظار حسین، "کاناد جال"، شہر افسوس، سنگ میل پبلشر ۷، ۲۰۰۰، ص ۱۷۵
- (۱۹) انوار احمد، ڈاکٹر، "اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ"، مثال پبلشر، فیصل آباد، ۲۰۱۰، ص ۷۰
- (۲۰) انتظار حسین، "دوسری آگناہ"، شہر افسوس، مکتبہ کاروان، لاہور، ۱۹۷۲،
- (۲۱) آصف فرنخی، ڈاکٹر، "حرف و من و تو"، نیس اکیڈمی کراچی، ۱۹۸۹، ص ۳۱۱